

Bài Dịch Kinh Thánh Chúa Nhật Thứ Tư Phục Sinh (12 tháng 05, 2019) Năm C
Gospel Translation of the Fourth Sunday of Easter – May 12, 2019 C

PHÚC ÂM (Gospel): Ga 10, 27-30

Khi ấy, Chúa Giêsu phán rằng: "Chiên Ta thì nghe tiếng Ta, Ta biết chúng và chúng theo Ta. Ta cho chúng được sống đời đời; chúng sẽ không bao giờ hư mất, và không ai có thể cướp được chúng khỏi tay Ta. Điều mà Cha Ta ban cho Ta, thì cao trọng hơn tất cả, và không ai có thể cướp được khỏi tay Cha Ta. Ta và Cha Ta là một".

Đó là lời Chúa.

Bình Luận Kinh Thánh (Gospel Commentary): Gioan 10:27-30

Chúa Giêsu Mục tử nhân lành nói về mối liên hệ của Ngài với đàn chiên và với Thiên Chúa Cha của Ngài. Đàn chiên của Ngài là những người biết nghe tiếng gọi của Ngài và biết đi theo tiếng gọi đó. Sau đó, Chúa Giêsu đưa ra hai lời hứa mãnh liệt: (1) Ngài sẽ ban sự sống đời đời cho những người là con chiên của Ngài, và (2) Ngài sẽ không cho phép bất cứ ai cướp được chiên của Ngài, tất nhiên chiên vẫn phải luôn lắng nghe tiếng gọi của Ngài. Bởi vì Chúa Giêsu có quyền lực với sự chết, Ngài có thể ban cho kẻ theo Ngài một sự sống đời đời. Kẻ nào biết chú tâm đến tiếng nói của Ngài thì sẽ không bao giờ bị diệt vong, hoặc bị cướp khỏi tay Ngài.

Câu Hỏi Chia Sẻ (Faith Sharing Questions)

1. Quay sang người bên cạnh bạn và chia sẻ câu nào hoặc hình ảnh nào trong bài đọc khiến bạn chú ý? Nó có an ủi hay thách thức bạn hay đánh động lòng bạn một cách nào đó không?
2. Trong bài II, khi các nhà lãnh đạo Do Thái nhìn thấy đám đông, lòng họ tràn ngập ghen ghét. Tình trạng nào có thể khiến chúng ta đâm ra ghen ghét? Điều gì có thể giúp chúng ta đối phó với cảm giác ghen tuông này?
3. Điều gì có thể giúp bạn nghe được lời gọi của Chúa Giêsu khi sự chú ý của bạn bị bao trùm bởi nhiều âm thanh của đời sống?
4. Làm thế nào các nhà thờ và các linh mục có thể bồi dưỡng ơn kêu gọi tu hành? Vậy họ nên phải làm gì nhiều hơn cho ơn kêu gọi này?
5. Kể một điều trong Phúc âm hôm nay đã nói với chúng ta rằng là môn đệ của Chúa Giêsu chúng ta cần phải chú ý và hành động như thế nào?